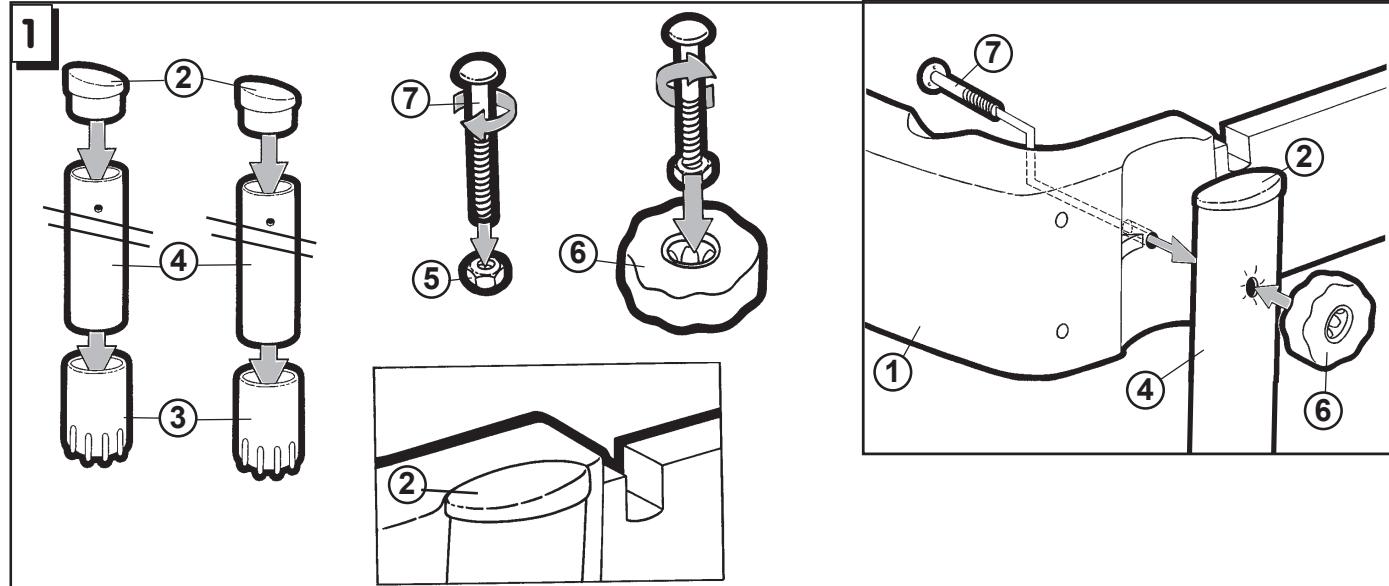
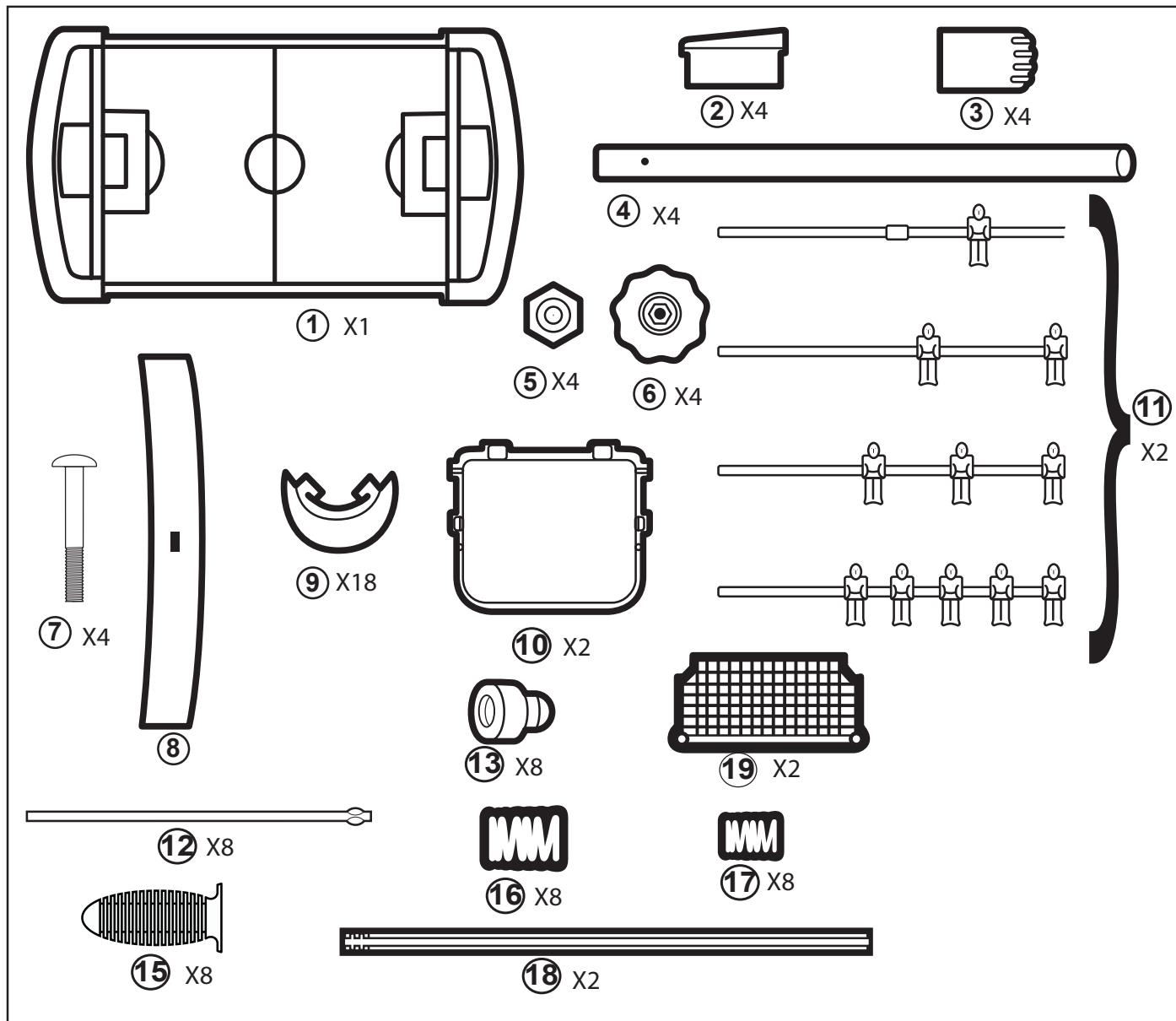
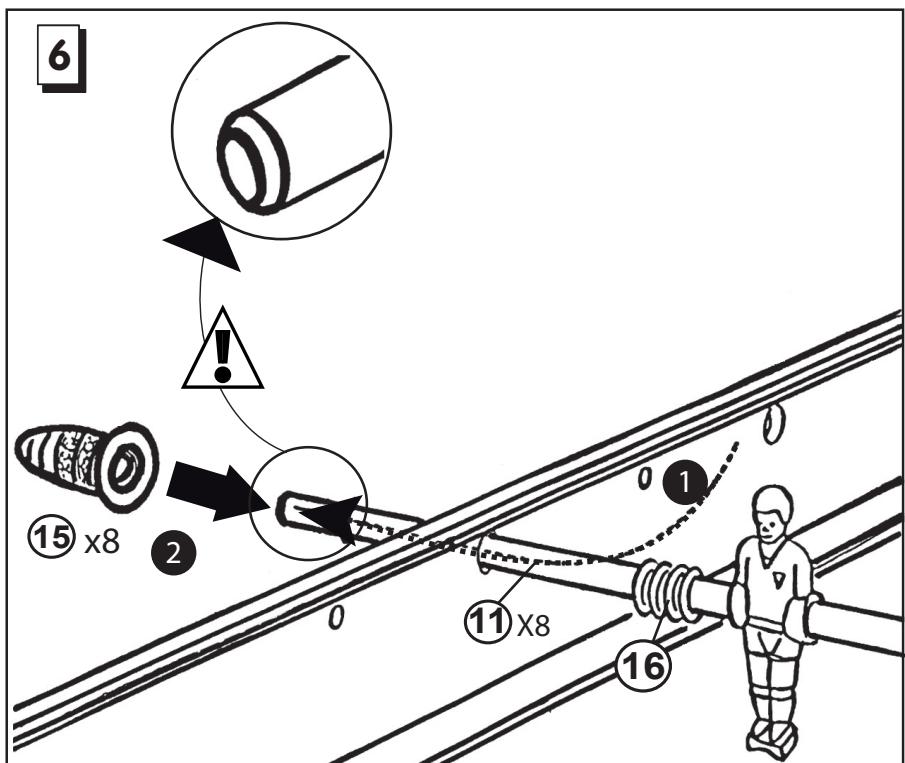
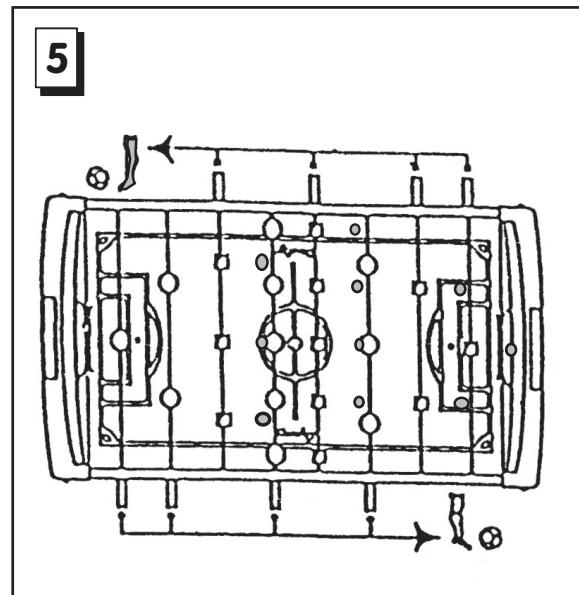
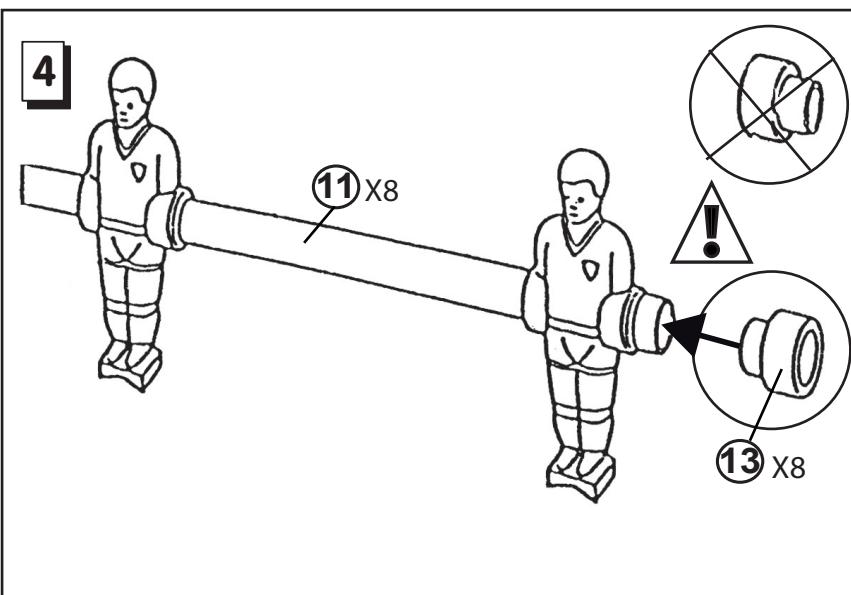
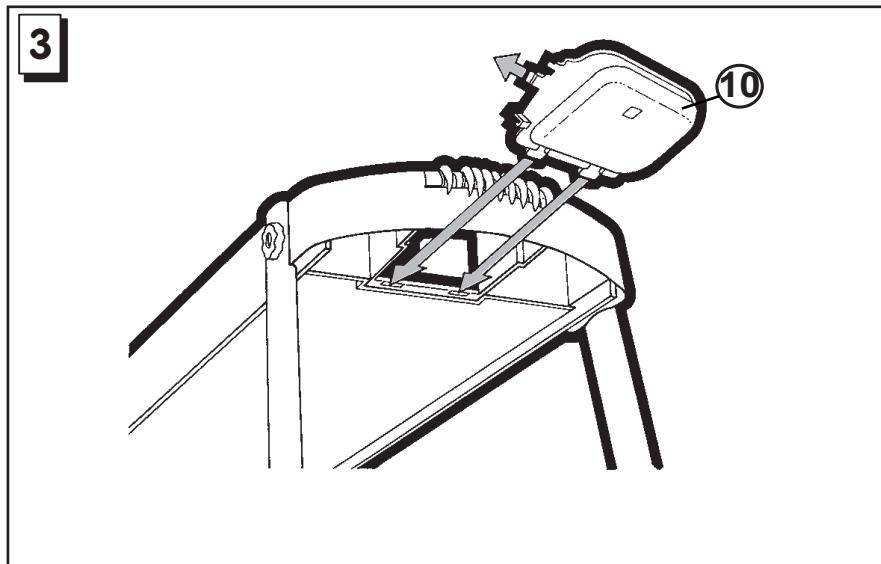
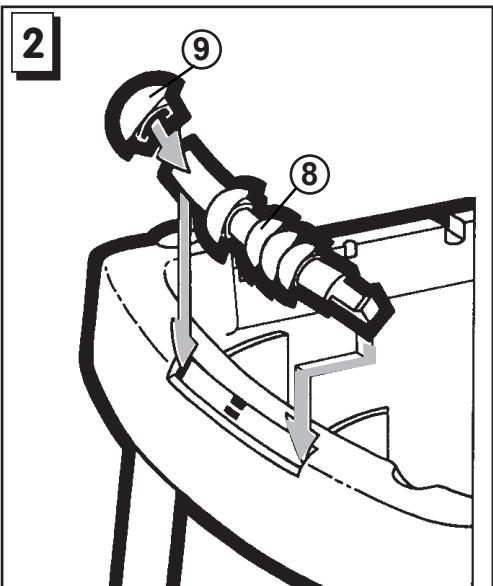
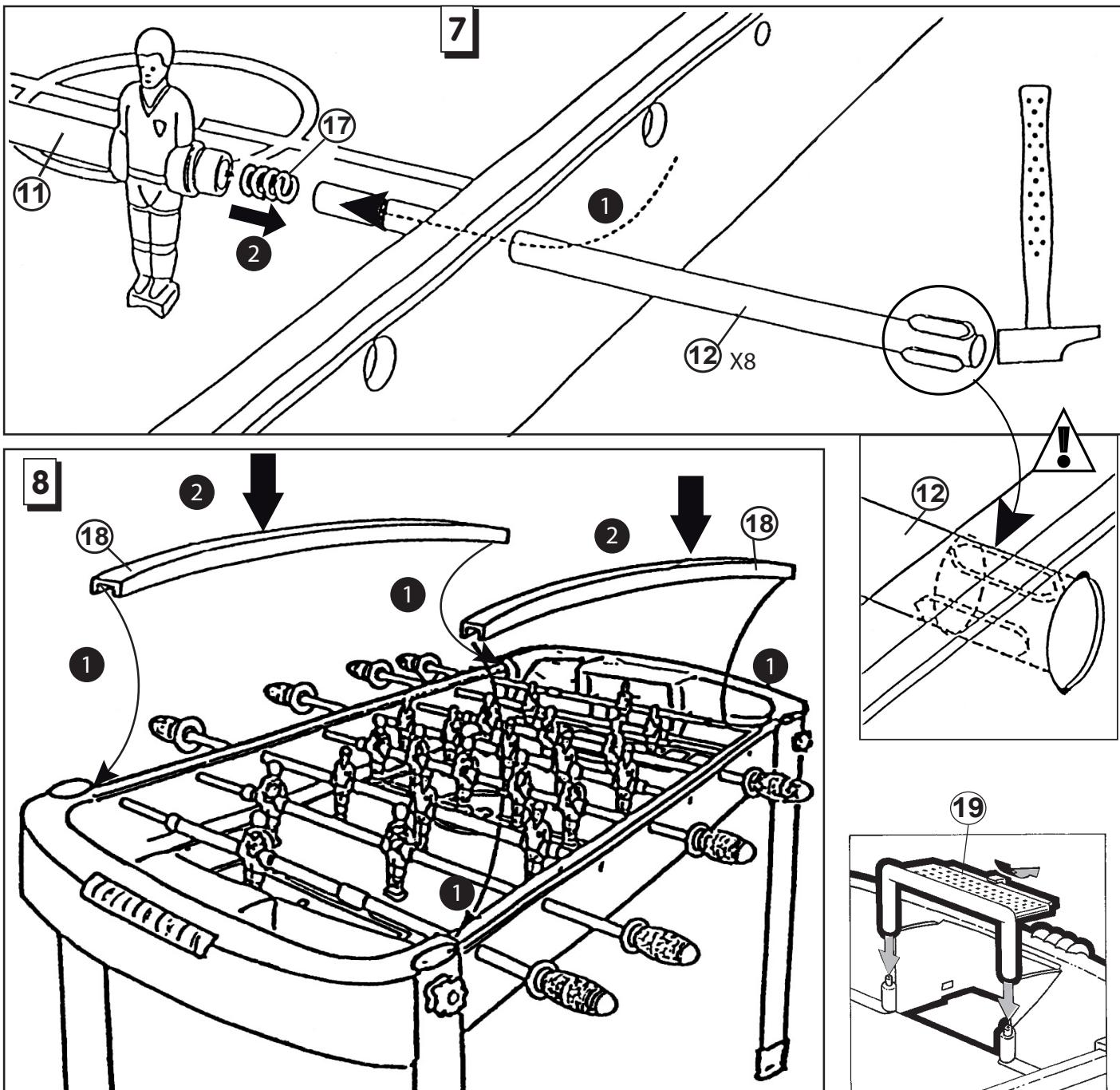


Smoby







BBF challenger

**SMOBY TOYS S.A.S.**

Service après vente / After sales service : [www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)  
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

**Smoby**

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : \_\_\_\_\_

PRENOM / SURNAME : \_\_\_\_\_

RUE / STREET : \_\_\_\_\_

VILLE / TOWN : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL / POSTAL CODE : \_\_\_\_\_

PAYS / COUNTRY : \_\_\_\_\_

N°TEL : \_\_\_\_\_

EMAIL : \_\_\_\_\_

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref.:

Couleurs/Colors:

Nº Notice / IS Number:  
76A3166081560\_  
99511560H

Nº:  Nº:  Nº:  Nº:  Nº:  Nº:  Nº:

Qté : ..... Qté : .....



**F** -Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouer à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans car ils risqueraient de s'étoffer en avalant les balles. **GB**-Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. WARNING! Not suitable for children under 3 years. Choking hazard due to small balls. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D**-Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind nimmt ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidwerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidendenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, wegen Erstickungsgefahr durch kleine Kugeln. **NL**-Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Alles dat gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-oppzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elk klacht moet worden vergezeld door het aankoopsbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar, wagens gevaar voor stikkens in kleine kogeltjes. **E**-Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIAL Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. ¡ADVERTENCIA! No es adecuado para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia por presencia de bolitas. **PT**-Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. AVISO! Não adequado para crianças com idade inferior a 3 anos, devido a perigo de asfixia pelas pequenas esferas. **I**-Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicola, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto in cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni, perché le palline potrebbero essere cause di soffocamento. **DK**-Gem disse vigtige oplysninger. ADVARSEL! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samlevarmekabler,...) bør alle delene, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legeøjten skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreverktøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke legt til børn under 3 år, pga. Kvælningssfare gennem små kugler. **S**-Viktigt information som ska sparas. Varning! Avglynsa alla delar som inte är en del av det produkten för att undvika faror associerade förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg,...). Lekskalen ska montras av ansvarig vuxen. VARNING! Ål aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbeviset (kassavitto). Plasten mellan de olika delarna bör avglynas med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Ei lämpad för barn under 3 års ålder på grund kvälningsrisk med små kuler. **FIN**-Tärkeät tiedot, jotka on säilyttävä. Varoitus! Palkauksien liittyvien varojen väältämiseksi poista kaikki selaiset osat (kiinipinnat, muovikalvo, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lettuun saa koota vain vuotuinen aikuiselle. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkipihalla ilman aikuisen valvontaa. Käikkien valitustien liitteenne on toimitettava osoitustodistus (kassakuitu). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuutuomalla käytäntömuodolla terävien reunojen väältämiseksi. **VAROITUS!** Esitellä kaikki alueet 3-vuotiaille lapsille pieninten kuulisen aiheuttaman tekutuimisvaaran vuoksi. **NL**-Tá vare pá disse viktige oplysningerne. Advarsel! For at undgå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunstykke, monteringsverktyg, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. ADVARSEL! Lad aldrig barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon skal der vedlægges medbringende. Plastikkstykke må dellom delen skal fjernes af en voksen person med kutteverktøy for at unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egn for barn under 3 år på grunn av fare for kvelning på grunn av små kuler. **H**-Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt felépő veszélyek elkerülése érdekében (címek, műanyag filmréteg, felülfűrű fóvúka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsa el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékot csak felelős felnőtt raktárhelyre ossza. FIGYELEMZETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt fejlesztőjének látszán! Minden reklámációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérni (pénztárgy). Az alkatrészeket egy vágódeszközökkel felhútnak két széltáblaszinten, hogy elkerülje az éles szélleket. FIGYELMEZTETÉS! 3 év alatti gyermeknek nem ajánlott, mert a kis golyók fulladásveszélyt jelentenek. **CZ**-Důležité pokyny k uschávaní. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamacie musí obsahovat doklad o zakúpení (pokladniční lístek). Sůčástí musí od seba odslídit dospělá osoba ostrým nástrahám, aby bylo dodržáno součástí, které neši sůčastou výrobku. Hráčka určena na montáž zdrobněnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamacie musí obsahovat doklad o kupní (pokladní listek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástrahy tak, aby se nevytvorily ostré hrany. UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pre deti malšie než 3 roky kvôli nebezpečenstvu udusenia malými gulôčkami. **PL**-Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpiecznych związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą się do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nikdy nie należy złożyć bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem taśmącym usunąć z części wszystkich plastikowych/metalowych zabezpieczeń. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, z powodu niebezpieczności udrażniania się małymi kulkami. **BG**-Важни инструкции за монтаж, инструменти за монтаж...), приемахте всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **VIMINAHME!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При завъртане на рекламирана, изпращаите и докладвате за извършения покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на речещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. **PREDUPREZJEDEНИЕ!** Неподходящо за деца под 3 години поради опасност от задушаване чрез малки топчета. **RO**-Păstrați aceste instrucții importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duza de umflare, scule de asamblare...), îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supraveghere unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamările trebuie să fie insuflate de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. ATENȚIE! Neputitor pentru copiii cu vîrstă sub 3 ani din cauza pericolului de sufocare prin inghițirea bilor. **GR**-Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φέρεται από τη συσκευασία (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βέλονα φουκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ.), αφορούνται όλα τα σποτεία που δεν αποτελούν τύπων που πρότεινε ο παραδοσιακός προμηθευτής. Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενιλήκα με σιρόπιο εργαλείο γιατί οι διάρκειες κόπων. ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, λόγω του κινδύνου ασφυξίας με τους μικρούς σφραγίδιους. **SI**-Informacija proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napinjeni delci, pripomožki za ustavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igralca trebuje biti dolžni odgovornosti, da igra brez nadzora drugih odraslih. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora drugih odraslih. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti dokument o pridobitvi (kassirski kvit). DIKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözlemleri altında olmamalıdır. **TR**-Lütfen alıcıya olan tüm parçaları ve aksesuarları temizleyin. **LT**-Teratelyavate aštūtumėkite žiūrėti įmontuotinėmis detalėmis arba išmontuotinėmis detalėmis. **SV**-Varbi information, kuriā butina išsaugoti. Iskendam išvengti bet kokio pakuočės (etiukėtis, plastikines plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliama pavojus, pašalinke visus nereikalingus elementus. Zaisla turi sumontojus atskaisgamas saugus asmuo. **DEMÉSIO!** Niekażda wieleksite kaważki jest bezpieczna dla dzieci. **DEMÉSIO!** Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus, nes jai gal užspringti priejame karmoliukui. **LV**-Svariga informācija saglabāšanai. Uzmanībū! Lai nerādītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiuketis, plāstmas plēve, gaiva piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), nonemiet visas liekās detalas. Totaliņutu jāmēģina vairākās spēlēties pirms uzaudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievien pirkuma apstiprināšo dokumenti (kases čeks). Starp daļām eseošās rotāšmas vai metāla savienojumu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām. **UZMANĪBU!** Nav piemērots bēriem, kas jaunāki par 3 gadiem, jo viņi var nosmakt, aizrijeties ar bumbījamām.

**التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.**

تحذيرًا قم بإزالة المخاطر المرتبطة بالتخليف (المرفقات)، الغلاف البلاستيكي، فوهة النفخ، أدوات تجميل المنتج، الخ.) قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشکا. حفظ من المتعة.

الله رب العالمين

يجب أن يوم بجميع هذه الألعاب شخص باع مسحون

**تحذير!** لا تسمح فقط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من ق

كل شكوى يحب أن يرقة بها دليل الشراء (ابن

وهي تختلف في المقدار والجودة، فبعضها ينفع بالغداة والبعض الآخر بالعشاء، والبعض الثالث ينفع بالليل.

يجب تضليل الجميع من بين سكانها باتجاه يوسيف، إذ أنه متأكد من أن

لبيه، لا يناسب أهله طفول الدين يصل عمرهم عن العدد

مخاطر الإختناق بابتلاعهم الكريات.

Page 5

Page 1



#### (IT) RACCOLTA CARTA

**(II) RACCOLTA CARTA**  
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

**⚠️ WARNING: CHOKING HAZARD.**  
Small parts. Not for children under 3 yrs.

**⚠️ WARNING:**  
Never allow a child to play without adult supervision.

**⚠️ WARNING:**  
Toy must be assembled by an adult, as it contains  
hazardous points or edges. A sharp tool shall be used